

Kurdische Gemeinde zu Berlin- Brandenburg e.V.



**2. Frauenkonferenz
im Rahmen der kurdischen Woche - Berlin 2012**

Kurdische Frauenkonferenz in Europa

„Stoppt Feminizid und den politischen Genozid gegen Kurdinnen“

am Freitag, den 09.03.2012 in der Zeit von 13.30 - 19.00 Uhr

Haus der Demokratie und Menschenrechte, Greifswalder Straße 4, 10405 Berlin

Wir laden Sie recht herzlich zu unserer Konferenz „Stoppt Feminizid und den politischen Genozid gegen Kurdinnen“ ein.

Als Kurdinnen haben wir aufgrund unseres Geschlechtes, immer noch das Problem auf ein selbstbestimmtes Leben. Ebenso wird uns das Recht auf Selbstbestimmung aufgrund unserer ethnischen Zugehörigkeit verweigert. Noch immer haben die Kurden keinen internationalen anerkannten politischen Status, was uns zur Zielscheibe einer aggressiven Politik durch die Regierungen der Türkei, dem Iran, Irak und Syrien macht. Während wir innergesellschaftlich mit allen Formen des Feminizids aufgrund patriarchaler Dominanz konfrontiert sind, leisten wir als Volk einen Kampf für internationale politische Anerkennung. Die Zeit für einen Frühling in Kurdistan ist sowohl innergesellschaftlich als auch außenpolitische mehr denn je ausgereift.

Mit unserer Konferenz **“ Stoppt Feminizid und den politischen Genozid gegen Kurdinnen”** wollen wir den Gründen und Konsequenzen beider Phänomene nachgehen.

Frauenmord und Völkermord auf der nationalen Ebene identifizieren, die nationale Einheit zu festigen und gegen sie zu kämpfen. Unsere Konferenz wird nicht nur mit der Feststellung des Problems beschäftigt sein, sondern wird auch den Austausch von Erfahrungen beinhalten. Daher werden sowohl die Problematik, als auch die Problembeseitigung auf der Tagesordnung unserer Konferenz stehen und sollen damit die Grundlage für zukünftige, nationale, gemeinsame Arbeitsgruppen sein.

Wir möchten die Lösungen des Problems in Frage stellen und zur Bewältigung der Lösungen eine gemeinsame Arbeitsgruppe schaffen. So zielt unsere Konferenz auf verschiedene Grundlagen und sollen die Kräfte der Frauen und die Bemühung der nationalen Einheit stärken.

Hinzu werden auch die Aspekte und Standpunkte der verschiedenen kurdischen politischen Parteien und zivilgesellschaftliche Organisationen präsentiert. Die einzelnen Ansichten und Verbesserungsvorschläge, sowie Lösungswege finden, ist auch ein Teil der Konferenz.

Die Konferenz wird in den kurdischen Dialekten Kurmanci, Sorani, Dimilki abgehalten.

Wir hoffen auf eine erfolgreiche, engagierte Gemeinschaft, sowie auf ein zahlreiches Erscheinen Ihrerseits.

PROGRAMM

13:30 **Eröffnung und Begrüßung**

14:00 – 15:45 **1. Teil**
Formen des Feminizids in der kurdischen Gesellschaft

a) Der Ehrenkodex als Waffe gegen Frauen

Referentin:
Serur Kemanger, Frauenaktivistin, Paris

b) Definition des Feminizids und politischen Genozids

Referentin:
Çiğdem Zeylan, Utamara Frauenbegegnungsstätte

c) Legitimation des Feminizids durch die sunnitische, alevitische und ezidische Glaubensrichtlinien in Kurdistan

Referentinnen:
Sabriye Sevgat, Föderation Kurdischer Eziden in Deutschland e.V.
Nalya Ibrahim, Journalistin, Göteborg

d) Definition, Gründe und Auswirkungen von Frauengewalt in Südkurdistan

Referentin:
Banas Salih, Soziologin, Schweden

Fragen und Diskussionsrunde

Moderation:
Yayla Mönch-Bucak, Bremen

15:45 – 16:00 **Pause**

16:00 - 16:45 **2. Teil**
Formen des Feminizids und politischen Genozids gegen Kurdinnen

a) Auswirkungen des politischen Islam auf Kurdinnen in Kurdistan und Europa

Referentin:
Necibe Qeredaxi, Journalistin

b) Vorstellungen und Kriterien für das nationale Selbstbestimmungsrechts aus der Sicht von Kurdinnen

Referentin:
Nilüfer Koç, Stellvertrende Vorsitzende des KNK

Fragen und Diskussionsrunde

Moderation:
Peyman Abdulla, Kurdische Frauen Initiative

16:45 – 17:15 **Musik mit kurdischer Sängerin Mizgîn**

17:15 – 19:00

3. Teil

Die Haltung von kurdischen politischen Parteien und zivilgesellschaftlicher Organisationen sowie die Notwendigkeit der nationalen Zusammenarbeit bei der Überwindung des Feminizids und des politischen Genozids

Die Bedeutung der Frauenrechte für kurdische politische Parteien und ihre Lösungswege

Referentinnen:

- Shilan Doski, PDK
- Tevgera Jinen Kurd li Ewropa
- PUK
- Goran

Fragen und Diskussionsrunde

Moderation:

Samere Abdulla Shah, Kurdische Frauen Initiative

Veranstalter:

Kurdische Gemeinde zu Berlin-Brandenburg e.V.

پانهى كۆمهلهى كوردى بهرلین- براندنبورگ



دوره مین کونفرانسى ژنانه

لهچوارچيوى ههفتهى كوردى- بهرلین ۲۰۱۲

كۆنفرانسى ژنانى كورد له ئهوروپا

" نههيشتنى كوشتنى ژنان و سياسهتى بهكۆمهل كۆزى ژنانى كورد "

لهپوڤى ههينى ريكهوتى ۲۰۱۲، ۰۳، ۰۹ كاتژمير ۱۳، ۳۰ تا ۱۹، ۰۰ى ئيواره

مالى ديموكراتى و مافى مروڤ ، گرافيس قالدهر شتراسه ۴ ، ۱۰۴۰۵ بهرلین

خوشحالىن بهخيهرهاتنتان بكهين بۆكۆنفراسهكهمان " نههيشتنى كوشتنى ژنان و سياسهتى بهكۆمهل كۆزى ژنانى كورد . "

وهك ژنانى كورد له بهر جوڤرى توخمان هيشتا كيشهمان ههيهله مافى برياردان له ژياندا ههروهها له بهر پابهنبونى نهتهوهيى ريمان پى نادرى بهومافه ، له بهر نهوهى تائيس تاش كورد له پروى سياسى نيودهولتهى يهوه بروا پيكر او نيه ، ههرويه ئهين بهنيشانهى پيكاوى سياسهتى توندره وهكانى حوكمهتى توركييا- ئيران - عيراق - سوريا .

لهكاتيكا ئيمه لهناو كۆمهلهگادا بهههموو جوڤرهكانى ژن كۆزى بهوهى كه پياو بالا دهسته واته كۆمهلهگايهكى پياو سالاره ، ئيمه وهك نهتهوه ئهتوانين خهبات بكهين بۆ بهدهستهينانى سياسهتى نيودهولتهى بۆداننان بهبونى كوردا.

كاتى ئهوه هاتهو چ لهناو وهى كۆمهلهگاو چ له سياسهتى دهروهو بۆ به هاريك له كوردستان به بهر ههم بيت . بهم كۆنفراسهمان " نههيشتنى كوشتنى ژنان و سياسهتى بهكۆمهل كۆزى ژنانى كورد " ئهمانهويت لههوكار و مەترسيهكان بکۆلینهوه ژن كۆزى و كۆمهل كۆزى له سهر ناستى نهتهوهيى بۆ بههيز كردنى يهك ريزى و خهبات كردن و بهگژدانهوه چونهوهيهتى .

كۆنفراسهكهمان تهنها بۆ دهستنيشان كردن و خو خهريك كردن به كيشهكانهوه نيه، بهلكو ههروهها گۆرینهوهى ئهزمونهكانيش لهخو ئهگریت .

ليره دالهبرگهكانى بهرنامهى ئهمرودا چ كيشهكان وه ههروهها چاره سهرهكان لهخو ئهگریت و

ئەبىت بىت بناغەپەك بۆ داھاتوى نەتەھىبى پىكەھكار كىردن بە كۆمەل.
ئىمە ھەزئەكەين چارەى كىشەكان وەك پىرسىارىك بىكەين وە بۆزال بون و چارەسەر كىردن تىمىك
(كۆمەلەى كار) بۆ ئەو كارە دروست بكەين .
بەلئى ئامانجى كۆنفراسەكەمان لەسەر بناغەوسەر چاوەى جۆراو جۆر وە پىويستە تواناى ژنان و
ھەولئى يەكبونى نەتەھىبى بەھىزىكات.
لەگەل ئەوانەشدا ھەلۆئىستى جىاوازى پارتەسىياسىيەكان و رىكخراو مەدەنىيەكان پىشكەش ئەكرىت،
ھەر وەھا تىروانىن و پىشنىيارەكان و ھەوزىنەھەى رىگەى چارەسەر كىردنەكان بەشكىكى تىرى كۆنفراسەكەن.
كۆنفراسەكە بەھەر سى زاراھىبى كوردى كرمانجى – سۆرانى – دىمىلك پىشكەش ئەكرىت.
ئىمە بەھىوایەين كەسەر كەوتوانە ،كارى خۆبەخشانە بكەين ، بەبونى بەشدارىيەكى زۆر و ئامادەبونى
بەرىزان.

به نامه

۱۳,۳۰ دەست پیکردن و بهخیر هاتن کردن .

بهشی بهکهم

۱۴,۰۰ تا ۱۵,۴۵

جۆرهکانی کوشتنی ژنان له کۆمهڵگای کوردی دا

۱ – دروشمی شهرهف وهک چهکیک دژ به ژنان

کۆر بهسهست (سهروور کهمانگهر) چالاکی ژنان لهپاریس

ب – پیناسهی ژن کوژی و کوشتنی بهکۆمهڵ " جینۆساید"

کۆر بهسهست

Cigdem Zeylan, utamara Frauenbegegnungsstätte.

ج: – ریگهپیدان بو کوشتنی ژنان بهپیی شهریهتی سونه وشیهه و یهزیدیهکان لهکوردستان .

کۆر بهستهکان.....

:Sabriye Sevgat, Föderation Kurdischer Eziden in: Deudtschlande.V.

Nalya Ibrahim, Journalistin, Göteborg

د – پیناسه هۆکارو دهرئهنجامهکان لهبارهی چهوساندنهوهی ژنان لهباشوری کوردستان

کۆر بهسهست (بهناز صالح) کۆمهڵ ناسی

پرسیار وگفتوگۆکردن

Moderation:

Yayla Mönch-Bucak, Bremen.

۱۵,۴۵ - ۱۶ پشوو

بهشی دووههم

کاتژمیر چوار تا چواروچل وپینج

جۆرهکانی ژن کوژی و جینۆساید دژ به ژنانی کورد

أ - کاریگهری سیاسهتی نیسلام لهسهه ژنانی کورد له کوردستان وئهوروپا

کۆر بهسهست (نهجیهه قهرهдахی) رۆژنامه نووس

ب- تیروانین و پیومر بۆ مافی چاره ی خونوسی نهتهوهیی له روانگهی ژنانی کوردهوه.

Referentin:

Nilüfer Koc, stellvertretende Vorsitzende des Knk.

بهريوبهري كورهكه

پرسیار و وتووێژکردن

بیژەر " پهیمان عبدالله شاه "

كاتز میژ چواروچل و پینج تا پینج و پانزده

موسيقا له لایهن گورانی بیژ مزگین

بهشی سیههم

١٥، ١٧- ١٩ ههلوپستی پارتیه سیاسییه کوردیهکان وه ریکخراوی کۆمهڵگا مهدهنیهکان وه

پیوستی هاوکاری نیودهولتهی بۆ زال بون ههبنرکردنی ژن کوژی سیاسهتی کۆمهڵ کوژی.

مانای مافی ژنان له لایهن پارتیه کورده سیاسییهکانهوه وریگهی چارهسهر کردنیان له لایهن نهوانهوه.

بهريوبهري كورهكه

- پ.د.ک : شیلان دۆسکی

- تهفگهرا ژنیه کورد ل ئوروپا

- ی . ن . ک:

- گوران.: دیده رضا

پرسیار و وتووێژ کردن

بیژەر " سهمیره عبدالله شاه "

ریکخههکان

یانهی کۆمهڵهی کوردی بهرلین – براندن بۆرگ

کۆمیتهی ژنانی کوردی نهتهوهی

ژنانی کورد اینسیاتیقه

Civata kurd li Berlin- Brandenburg e.V.



2. Konferansa jinan di çarçeweya hefteya kurdî de -Berlin 2012
Konferansa jinên kurd li Ewrûpa

„Bese/raweste Femînîzîd (tund û tûjî ya li hember jinan), qirkirina siyasî li hember jinên kurd“

Roja îni, 09.03.12, di navbera saet 13.30-19.00an de

Li Haus der Demokratie und Menschenrechte, Greifswalder Straße 4, 10405 Berlin

Em we ji dil, ji bo konferansa xwe ya, bi navê „Bese/raweste tund û tûjî, qirkirina siyasî li hember jinên kurdan" vedixwînin.

Wek jinên kurd ji ber zayenda me hîna jî pirsgireka me ya xweseriyê heye; em nikarin biryara jiyana xwe bidin.

Herwiha em ji mafê xwe yê çarenûsî yê neteweyî jî bêpar in.

Statûya siyasî ya navnetewî ya jinên kurd hîna jî tune ye; di bin tehtîda siyaseta erîşkar ya hikumeta Tirk, Iran, Iraq û Suriyeyê de ye. Çawa ku em di nav civaka xwe de ji ber serdestiya patriarkal rû bi rû ne, wiha jî em wek gel ji bo nasandina siyasiya navnetewî têdikoşin. Divê kurd ji bo bihara Kurdistanê, him civaka hundirîn him jî ji bo siyaseta derveyî xurt bin.

Bi konferansa xwe **“Bese/raweste tund û tûjî, qirkirina siyasî li hember jinên kurdan”** em dixwazin sedem û encama wan herdu bûyeran lê bikolin.

Li hember kuştina jinan û qirkirina gelan têbikoşin, di warê navnetewî ev yek bi nav bikin û yekitiya netewî gur bikin.

Konferansa me ne tenê ji bo çespondina pirsgirekê mijûl be, lêbelê danûstandin û tecrûbeyan jî bihewîne. Loma di rojeva konferansa me de him pirsgirek him jî çereserkirina pirsgirekê hene, ku ew ê bibe bingeha komekarên neteweyî ya dema bê/ paşerojê.

Em dixwazin çareyên pirsgirekê bînin rojevê û di komekaran de çareserî bi dest bixin.

Konferansa me li ser esasên cuda nîşan dide, ku hêza jinan û hewldana yekitiya netewî xurt bike. Herwiha cî û dîtina partiyên siyasîyên cuda û rêxistinên civakî yên sivil jî xwe bidin nasandin.

Yek ji armanca konferansê jî ev e, ku bi bîr û bawerî, pêşniyaran, riya çareseriyê bibîne.

Di konferansê de zaravayên zimanê kurdî; kurmançî, soranî û kirmanckî/zazakî bête bi kar anîn. Em hêvî dikin, ku bi tevlêbûna we ya xurt, encameke biserketî pêk bînin.

BERNAME/PROGRAM

13:30

Vekirin û silavdan

Beşa 1.

14:00 – 15:45

Di civaka kurdan de formên Femînîzîdê

a) Koda rûmetê wek sîleh li hember jinan

Axaftvan:

Serur Kemanger, çalakvan a jinan, Paris

b) Pênasa Femînîzîd û qirkirina siyasî

Axaftvan:

Çiğdem Zeylan, Utamara Frauenbegegnungsstätte

c) Meşrûtiya/rewatî Femînîzîd di xeta baweriyên sunitî, elewîti û êzdeyatiyê li Kurdistanê

Axaftvan:

Sabriye Sevgat, Föderation Kurdischer Eziden in Deutschland e.V.

Nalya Ibrahim, rojnameger, Göteborg

d) Pênas, sedem û encama şîdeta jinan li Kurdistanê başûr

Axaftvan:

Banas Salih, Sosyolog, Swêd

Pirs û gengeşî

Moderasyon:

Yayla Mönch-Bucak, Bremen

15:45 – 16:00

Bêhnvedan

Beşa 2.

16:00 - 16:45

Formên Femînîzîd û qirkirina siyasî li hember jinên kurdan

a) Bandora îslama siyasî li ser jinên kurdan li Kurdistan û Ewropa

Axaftvan:

Necibe Qeredaxî, rojnameger

b) Bi çavên jinên kurdan krîter û nasandina mafê çarenûsî ya netewî

Axaftvan:

Nilûfer Koç, cîgira KNK

Pirs û gengeşî

Moderasyon:

Peyman Abdulla, însiyatîfa jinên kurd

16:45 – 17:15

Muzîk- Stranbêja kurd Mizgîn

Beşa 3.

17:15 – 19:00

Helwesta partî û rêxistinên civakiya kurdan herwiha pêdiviya hevkarîya netewî di çareserkirina Femînîzîd û qirkirina siyasî de

Wateya mafê jinan û riya çareseriyê ji bo partiyên siyasîyên kurdan

Axaftvan:

- Şîlan Doskî, PDK
- Tevgera Jinên Kurd li Ewropa
- PUK
- Goran

Pirs û gengeşî

Moderasyon:

Samere Abdulla Şah, Insiyatîfa jinên kurd

Amadekar:

Civata kurd li Berlin-Brandenburg e.V.